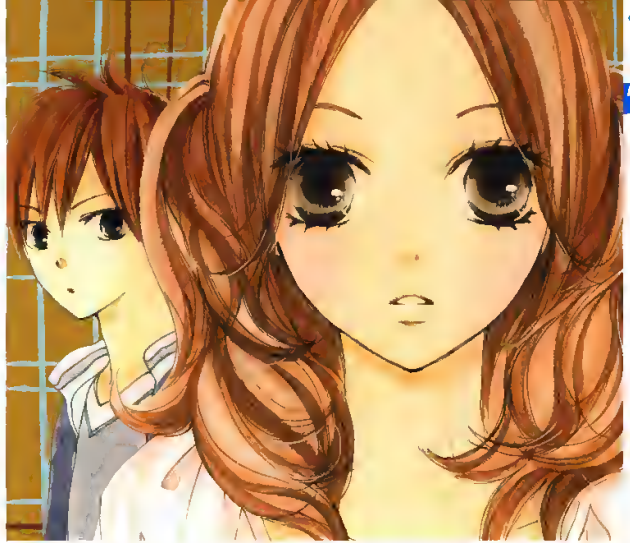
Who can scan whole tankoubon in a single moment?
Who can translate kanji faster than a speeding bullet?
Who can spot the minutest of grammatical, factual and/or linguistic errors?
Who can clean even the tiniest speck of dirt off a scan?
Who can level with both eyes closed?
Who can squeeze whole chunks of text into a single, tiny bubble?

It's a bird! It's a plane!
It's the Midnight Scans Staff!!!
If you think you have what it takes to join the few, the proud, the overworked, then come check out our recruitment page http://www.saphirus.net/ms-site/recruitments
There, you can learn how to find out if you've got what it takes to be a cleaner, editor or typesetter for Midnight Scans

Xuxu finishing our version of Bokura wa Itsumo...



Bokura wa Itsumo

6

We are always...

Fujimiya Ayu

Ayu Fujimiya

6

Margaret
MARGARET COMICS

Bokura wa Itsumo

6

Fujimiya Ayu

MARGARET COMICS

4580
Shueisha

ISBN978-4-08-846580-7

C9979 ¥400E

9784088465807

1929979004002

定価 本体400円+税
雑誌 57249-80

On the other hand, Sacka plans to stay the night at Yanaizu-sensei's place?! Then, Kyou-chan found out about it.

Nori becomes gloomy after learning about Kyou-chan's feelings for Sacka. At that moment, Haruna suddenly runs into her on the street...

Works Included
Bokura wa Itsumo (6)

Do you love reading smut and shoujo manga but wish there were more releases? Why don't you help out? Midnight Scans is recruiting more staff to help spread the love for smut manga to fans. Anyone willing to give us a hand, and possibly knows how to edit, translate from Japanese, or is simply able to scan certain series here and there can come apply on our recruitment page at

http://www.saphirus.net/mssite/recruitments

Take the matter into your own hands! The more we are the faster we can get new releases out!!
- Midnight Scans Staff

Bokura wa Itsumo (6)

Fujimiya Ayu

♣Contents♣

Bokura wa Itsumo

Chapter 30: Kanojo Tesuto (The Girlfriend Test)
Chapter 31: Ike! Osananajimi no Hoshi (Go! Childhood Friends' Star)
Chapter 32: Hashi to Koi no Kyouri (The Distance Between a Bridge and Love)
Chapter 33: Minami Chuu Hungry Young Boy (Minami Middle School's Hungry Young Boy)
Chapter 34: Chisai Machi no Chissai Onna (A Small Girl From a Small Town)
Chapter 35: Takai Tokoro no Atsui Otoko (Hot-blooded Men From a High Place)

Bokura wa Itsumo (6): Volume Commemoration Extra Shot
Washira wa Jou ni (Eng: We Are Always)
Bokura wa Itsumo Shucchouban (Eng: We are Always... Side Story)

The Story so Far

Nori, Saeka and Kyousuke are three childhood friends who live in a small town. One day, Haruna, who used to live in town for a while during his younger years, moved back to the house next to Nori's. He confessed to Nori and they started dating. A short time before that, Saeka and Yanaizu-sensei, a calligraphy teacher, started a long-distance relationship. Kyousuke finally realized his feelings for Saeka and confessed to her, but she didn't take him seriously and left. Nori found out about Kyousuke's true feelings and got confused about her own feelings... On the other hand, Haruna saw the two together and started to become discouraged...

For more information, please read Bokura Wa Itsumo Volumes 1-5 (currently on sale)!!

Bokura wa Itsumo
Chapter 30: Kanojo Tesuto (The Girlfriend Test)

WELCOME
TO
VOLUME 6

First question. Choose the answer you dislike the most
Well then, let's start the test.
(3) That I'm hurting Haruna.
(2) My gloomy self after hearing that
(1) That Kyou-chan likes Saeka.

Bokura wa Itsumo

I slept well...or rather, I slept too well.

I actually slept the whole day away...

I wonder...
If Haruna's home yet...
WHOA
SO MANY EMAILS!
Saeka
Saeka
U chan
Pariko
Sorry, Saeka...
knock knock
NORI, ARE YOU AWAKE?
YES
WELCOME HOME, MOM. I'M FINE NOW
THAT'S GOOD
WHERE'S YUU?

Nori's Mom
IT SEEMS AS THOUGH HE LEFT HIS BACKPACK HERE AND WENT SOME-WHERE.
I WONDER WHERE HE WENT...
WHAT DO YOU MEAN WHERE? IT'S ALREADY GETTING DARK OUTSIDE!
YOU'RE RIGHT...
I'LL GO LOOK FOR HIM!
GOOD LUCK, NORI!
It's always been my routine.
After that, I run
shuts
I sleep when I'm troubled.

I can only keep running and find them
For Yuu and my own feelings.
Now, I have no choice but to run.
WHERE WOULD YUU LIKELY GO?
If there was a test to become a girlfriend,
how many points could I get?

Run
I WOUND UP BACK AT THE HOUSE.
YUU-
Run
I
Act like nothing happened
Run
You run into Haruna by chance What will you do?
Next up is the second question
Run
Run
HOW WOULD I KNOW THAT?!

Run
2
Try laughing it off
3

SHOCK
GYAAAAA!
HE APPEARED!!!
AM I A MONSTER ?
AH...
I SAW HIM AT THE EMBANKMENT HE SEEMS A BIT FEVERISH
We're here.
YUU!
ARE YOU ALL RIGHT?
YEAH, I'M OKAY.

MOM WAS WORRIED ABOUT YOU
SORRY...
WELL,
I'LL LEAVE HERE
shuffle
HARUNA!
NII-CHAN!

NEE-CHAN, I SAID I'M OKAY...
LET'S GO
WAIT HERE!
I'LL BE BACK RIGHT AFTER I TAKE YUU HOME!
Harima...
NII-CHAN,
BYE-BYE

YOU DIDN'T...
SAY ANYTHING UNNECESSARY TO HIM, RIGHT?
floom
YUU...
YOU'VE GOTTEN AWFULLY CLOSE WITH HARUNA, HAVEN'T YOU?
♪
NEE-CHAN...
FINE I'LL LET YOU OFF FOR TODAY...
MOM, YUU'S HERE!
OH, THAT'S GOOD!
opens
NII-CHAN, I STOOD UP TO HER!
A MAN'S PROMISE
shock
shock
I DIDN'T SAY ANYTHING OR HEAR ANYTHING!
IT'S USELESS EVEN IF YOU PULL MY FACE!

YOU SHOULD GIVE IT ALL YOU'VE GOT FOR NOW.
WITH NII-CHAN.
...
IT HURTS WHEN I EXTEND MY FINGERS...

Haruma
When I told him to wait,
he really waited there for me.
HE'S SO CUTE—
SQUEEE

I like Haruna very much.
I was so happy when I became his girlfriend.
NODA-SENPAI, HAVE YOU
...EVEN TOLD HARUNA THAT YOU LIKE HIM?
WHAT ARE YOU DOING?
I think
I want to make Haruna happy.
It's true

WHAT ARE YOU DOING OVER THERE?
UH...
But I
...have to be clear about the reason.
I didn't like what I heard about Kyou-chan and Sacka.

HOW'S YOUR BROTHER?
OH... THEY SAID THEY'LL GO TO THE HOSPITAL
OH, YEAH...
SORRY FOR TROUBLING YOU... YOUR WOUND HASN'T EVEN HEALED YET
IT'S COLD...
SO COME
A LITTLE CLOSER
WOW
Lick

I'M SORRY FOR MAKING YOU WAIT HERE...
IT'S OKAY...
IT'S OKAY.
SO YOU DON'T HAVE TO APOLOGIZE THIS MUCH...
Haruna...

Clench
HANG ON...
YOU HAVE EXAMS ALREADY?
I CANNOT DO SUCH THINGS WITH YOU...
NO
IT'S SOMETHING MORE IMPORTANT THAN EXAMS
...BECAUSE I'M IN THE MIDDLE OF A TEST RIGHT NOW

I'LL PASS THE TEST...
AND BECOME YOUR WELL-ESTABLISHED, SUPER GIRLFRIEND!
IT'S TO SEE...
WHETHER I CAN PROPERLY BECOME YOUR GIRLFRIEND OR NOT...
WHAT'S A "SUPER GIRLFRIEND"?
MY INTERPRETATION.

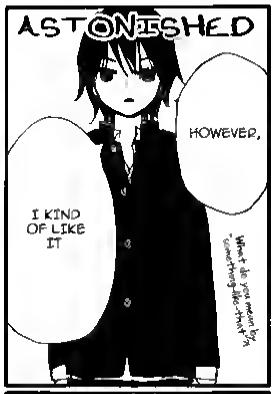
NORI.
DID YOU STAY HOME FROM SCHOOL TODAY?
AH...
YUU!!
.....
For that,
I must clear away my gloomy feelings.

WAS IT BECAUSE I PINNED YOU DOWN AND MADE YOU SAY "UHYO"?
N-NOT THAT!
HURRY UP AND FORGET THAT "UHYO"!!
WAS IT BECAUSE I PINNED YOU DOWN?
I'M FINE AFTER SLEEPING THE WHOLE DAY!
But he is completely without fault here.
LOOK I'M REALLY...
Haruna seems uneasy.
depressed
Oh no.

I CAN SEE YOU, KYOU-CHAN.
TURNS
The reason for my gloom has appeared!!
YO.
MY HOUSE IS NEARBY.
IT'S NOT NEARBY. ISN'T YOUR HOUSE QUITE A DISTANCE AWAY?
THE ESTATE STARTS FROM THAT POINT ON-WARDS THOUGH?
HMM, THAT'S COOL. (HARUNA)

This is...
a three-sided confrontation! is this okay as far as I'm concerned?
YOU SAID SOMETHING?
NO, I DIDN'T
YOU GUYS SEEM TO BE GETTING ALONG JUST FINE
I WAS WORRIED FOR NOTHING
Glances
But...
KYOU-CHAN, WHY WERE YOU SNEAKING JUST NOW?
that it's not because I was rejected and still haven't got over him yet though.
Somehow, I get this feeling...
NORI
It's true...
that I liked Kyou-chan for a long time and even confessed to him too.
WELL,
I WAS GOING TO LEAVE YOU TWO, YOUNG PEOPLE ALONE OUT OF OF PARENTAL LOVE, I GUESS.
WHO'S THE PARENT?

I DON'T GET YOU THOUGH
WELL, BUT YOU KNOW,
WHEN YOU TWO ARE TOGETHER LIKE THIS YEAH, SOMEHOW, IT'S LIKE THAT YEP
AH, YES!
JOIN IN ON THE CONVERSATION!
I'm sure Kyou-chan...
HM?
I came here because he was worried about Haruna and I
KYOU-CHAN DIDN'T YOU GET ANGRY AT THE VICE-PRINCIPAL DURING ELEMENTARY WHEN HE ASKED YOU WHAT IS THE MEANING OF "YEAH-SOMEHOW-IT'S--SOMETHING--LIKE-THAT-YEP"?
NOPE.
HMM.
WHAT A TROUBLESOME STUDENT
Why the vice-principal?



I won't call that...

"love" anymore, but...

...that the three of us,

...since kindergarten,

there was a world.

Saeka, K-you-chan and I, created.

Because of Kyou-chan liking Saeka...
...that world will change, leaving me behind
Maybe...
I felt that I would be lonely.
Saeka!
Yakusoku
Yakusoku
Yakusoku
Yakusoku
Yakusoku

HELLO?
Nori?
whoosh
YEAH
I'LL BE RIGHT BACK
YOUR PHONE?
Is now okay to talk?
SORRY, I HAVEN'T CHECKED MY EMAILS YET
Nevermind that
HUH, YOU'RE AT THE STATION?
SORRY, SAEKA I SLEPT ALL THE WAY
So you're fine now?
YEAH, I WOKE UP EARLIER
YES,
I'M ON THE PLATFORM NOW
THE TRAIN WILL BE ARRIVING SOON

I'M GOING TO SENSEI'S PLACE NOW
HUM?
Before, we just ate outside and then I came back
THIS TIME IT'S SATURDAY TOMORROW, SO I CAN STAY OVER
I'M
BECOMING A BAD GIRL

I'M PROBABLY
NOT COMING BACK THIS WEEKEND
WAIT A MINUTE, SAE—
Nori, I...
Kyou-chan!
?
!

I WANT TO REALLY BECOME SENSEI'S GIRL-FRIEND
I understand Saeka's feelings very - well
but Kyou-chan is
Saeka...
hee hee hee!
Well, see you later then...

What should I do?
Can he still make it in time...?
waver
waver
Should I tell Kyou-chan?
Ah, but if he doesn't manage to stop her
however compared to finding out later...
he might be better off not knowing.
Now

NORI, WHAT'S WRONG?
Kyou-chan...
This is a question
What...
should I do?

Latest Unform
Fashion

Credits
Scanner : aerinyes
Cleaner : yume
Typesetter : himexcherry
Translator : hinolove
Proofreader : fizzle365 & ayachan
MidnightScans
http://www.septiusnet/ms site

DID YOU HEAR THAT STAFFING IN MIDNIGHT SCANS HAS GOTTEN MORE CHAOTIC THAN EVER?
WE SHOULD LEND THEM A HAND IN RECRUITING FOR MORE SMUT AND SHOUJO RELEASES.
EH... IT CONCERNS ME HOW?
I CAN'T DO ANYTHING LIKE EDITING. CLEANING. TYPESETTING OR PROOF-READING.
YES. YOU DO THAT...
AND PERHAPS ENSLAVE YOURSELF TO THOSE RABID FANGIRLS. YOU'LL DO FINE!
WHAT?!
ALL I NEED TO DO IS CHARM THEM WITH MY KILLER SMILE!
FINE.. FINE! I'LL HELP!
If you want it, you better help out!!!

Come join us for more Smut & Shoujo at http://www.saphirus.net/ms-site/recruitments/

Bokura wa Itsumo
Chapter 31 Ike! Osananajimi no Hoshi
(Go! Childhood Friend's Star)

After seven chapters,
my turn has finally come again!!
Sorry to keep you waiting, Kyou-chan's fans across the country!

...I CONFESSED...
to Saeka!!
Shock
KYOU-CHAN ARE YOU SERIOUS!?
SURPRISED SAEKA
WA
HA
HA
I'm in perfect form today!!
It's because recently...
HA
HA
HA
Clank! Clank!
To put it in perspective,
between their wooden figures!!
this speedy development is like I'm chiseling...
Hmm...
Surpassing limits, from zero to hero,
the brave warrior forging a hole into Saeka's heart...is me!!

It's coming!
I can feel the flow coming to me!!
EXCITED...
(was rejected)
TAKE THAT!
SAW SAW
Ah, in hindsight, I guess I'm using a saw already?
Thinking evil thoughts...
Afterwards I just have to push and pull a little.
Anyway, they are far apart from each other.
I'm close by and much more reliable. Furthermore, it's well-known in school that Sacka and I are dating.
to this kiddy couple
Now?
(My point of view)
For example, I can even lend a hand.
Thus today, I can treat even the people around me nicely

The stars are shining dazzlingly and...
everyone is cheering for me
YOU SEE
Hey now
WHAT'S WRONG, NORI?
KYOU-CHAN,
SAEKA IS GOING TO STAY OVER AT SENSEI'S PLACE.
Go!!! Go, Kyou-chan!!!

UM,
I'M SORRY, BUT
PLEASE SPEAK
IN JAPANESE
SAEKA
WENT
SENSEI'S
PLACE
STAY OVER
GET A GRIP
WHERE
ARE YOU
FROM?
I KNEW YOU
WOULD BE
SHOCKED,
BUT I FELT IT
WAS BETTER
TO TELL YOU
AFTER ALL

HMM...
YES, YESTERDAY...
NORI,
DID YOU KNOW ABOUT KYOU-CHAN LIKING SAEKA?
EH?
HARUNA, YOU KNEW?!
WELL MORE OR LESS
I SEE...
WAS I THE ONLY ONE WHO DIDN'T REALIZE...?
MY APOLOGIES
BUT I DON'T UNDERSTAND YOUR COUPLE TALK. SO DO EXCUSE THIS UNCLE FIRST
KYOU-CHAN!

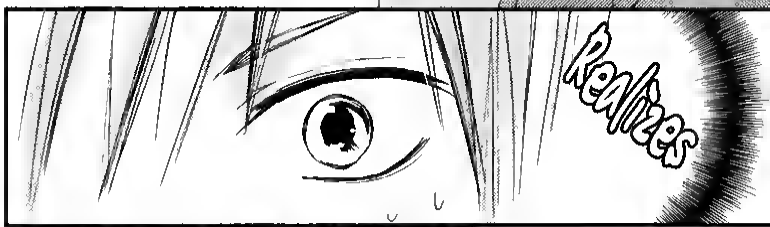
SAEKA IS HEADING TO SENSEI'S PLACE NOW,
WHICH MEANS SHE WON'T BE COMING BACK THIS WEEKEND!!
Hang on
KYOU-CHAN, YOU MIGHT STILL BE ABLE TO MAKE IT.
I'm supposed to be in perfect form right now.
YOU MIGHT BE ABLE TO STOP HER FROM LEAVING.

Thump
Thump
Thump
Thump
What's with this development?!
KYOU-CHAN!
WHAT WILL YOU DO?!
The train
Dizzy
SAEKA WHERE IS SHE NOW?
SHE'S PROBABLY ON THE TRAIN
Dizzy

Batting Cage
Hang on. Calm down.
Remember what Yanaizu said then.
Thump Thump Thump
WHA—
WHAT WILL I DO...?

Thump
Thump
So by right, Saeka isn't his lover yet!
Don't panic. He wouldn't lay his hand on her so fast...
Thump
Thump

TO ME, SAEKA IS STILL...
JUST A CUTE STUDENT.
That's what he said...


Realizes

So?! Did you two kiss?!
I didn't confirm it, but that was more or less a kiss.
(In agony)

SHOCK
He did try to make a move on her when he was going back!!
At the station
Another flashback

but
Saeka looked so happy after-wards
KYOU-CHAN SHOULD I TRY CALLING HER AGAIN?!
NORI, STOP IT
THIS ISN'T SOMETHING I'LL INTERFERE WITH

THIS IS SOMETHING SAEKA DECIDES
Thank
Yuuto
WHOA!

Run Run Run
SORRY, I HAVE TO GO!
OKAY
WE'LL HEAD HOME TOO
HELLO? MOM?
EH?! YOU LEFT YOUR BAG AT HOME?
HE'S HAD A WEAK BODY SINCE HE WAS LITTLE
NORI'S BROTHER HAS A FEVER
YUU?
KYOU-CHAN, YOU'RE AMAZING.

IF IT WERE ME, I WOULDN'T BE ABLE TO STAY THIS CALM.
HUH? SAY WHAT?
THAT'S SOMEONE'S HOUSE!!
Rustle Rustle
HOW COULD I POSSIBLY BE CALM...?
THIS TIME,
IT WOULD HAVE DONE NO GOOD TO INTERFERE AT ALL.
I DON'T THINK I COULD MAKE HER STAY ANYWAY THOUGH.
Stab
KYOU-CHAN YOU'RE IN A SUPER ONE-SIDED LOVE

EH?
AH...
N-no way!
WELL, I'M THE SAME TOO THOUGH
STOPS
KYOU-CHAN, WHEN I LOOK AT YOU THREE,
I THINK I UNDERSTAND HOW YOU ALL WERE ABLE TO STAY AS FRIENDS FOR SO LONG

SEE YA
Opens
AH.
OKAY
I didn't think deeply...
about what Haruna said then.

Opens
My mind was full of Saeka and Yamazu

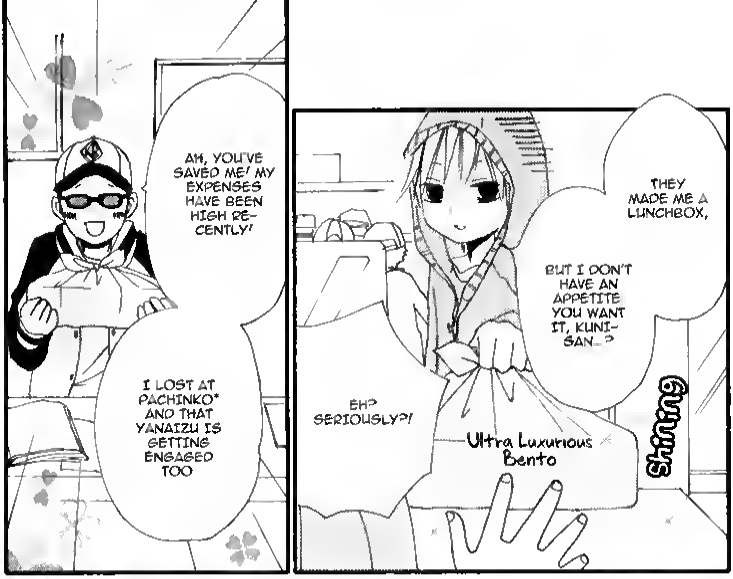
The same stars shine above everyone...
and the same night falls
I'LL WALK BACK.
YES, YES...

But
I'm sure
the duration of the nights different for every-one.

The next morning
AH?
KYOU-CHAN?

Clack
Clack
Clack
Clack
Clack
I APOLOGIZE FOR SPEAKING TOO MUCH.
QUEUE? IS THERE SOMEONE LINING UP BEHIND ME...?
DON'T QUEUE GLOOMILY OUTSIDE THE SHOP BEFORE IT OPENS.
Saeka...
has become Yanaizu's.
Saeka did not come back.
This morning, I confirmed it with Nishi. Saeka told her family she's staying over at Nishi's place.
She was totally overlooking

I'll BAT LIKE CRAZY FOR THE WHOLE DAY
INTENSE
KYOU-CHAN, IT'S BEEN TWO HOURS SINCE THE SHOP OPENED
Are you coming in or not?
Sigh
I'm finished...
KYOU-CHAN, WHAT'S THAT BIG BOX?
AH, THIS
If I don't, I might do something
I'll continue batting until I collapse...


AH, YOU'VE SAVED ME! MY EXPENSES HAVE BEEN HIGH RECENTLY!
I LOST AT PACHINKO* AND THAT YANAIZU IS GETTING ENGAGED TOO
THEY MADE ME A LUNCHBOX,
BUT I DON'T HAVE AN APPETITE YOU WANT IT, KUNI-SAN...?
EH? SERIOUSLY?!
Ultra Luxurious Bento
Shining

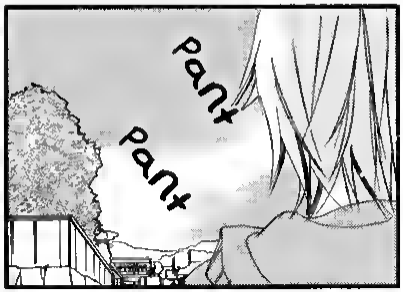
*T/N: A type of gambling like slots

GLANG
Toss
For things to develop so quickly between yesterday and today...
GLANG
Aren't you moving too fast, Yanaizu?!
Somehow catches it
RIP
RIP
RIP
RIP
RIP
RIP
I WON'T GO! I DEFINITELY WON'T GO TO THE WEDDING!!!
Engaged... you say?
SCARED

WAILS
I'LL DEFINITELY PUT OOO ON THE SEATS!!
SORRY TO GET YOU ALL FIRED UP
BUT IT'S NOT SAE-CHAN...
IT'S NOT SAE-CHAN IT'S SOME-ONE ELSE

SLAM
Silence...
!
AH...
HE RUSHED OUT IN A FRENZY...
YANAIZU
I won't forgive him.

I won't forgive...
that bastard Yanaizu!
It's absolutely unforgivable!
Does that asshole think he could do that just because she's a student?
Why did he pretend to be playing around with Saeka?
He made her hope and even came on to her.



STOPS

Where...

is Saeka now...?

SAEKA, WHEN YOU HEAR THIS
!!
VOICEMAIL
CALL ME

Runs
Saeka!
She's back...

SAEKA!
KYOU-CHAN...
SAE
STAY AWAY!

STAY AWAY,
KYOU-CHAN

Anyway, I'll tuck it in.

Credits
Scanner : aerinyes
Cleaner : yume
Typesetter : himexcherry
Translator : hinolove
Proofreader : fizzle365 & ayachan
MidnightScans
http://www.septiusnet/ms site

DID YOU HEAR THAT STAFFING IN MIDNIGHT SCANS HAS GOTTEN MORE CHAOTIC THAN EVER?
WE SHOULD LEND THEM A HAND IN RECRUITING FOR MORE SMUT AND SHOUJO RELEASES.
EH... IT CONCERNS ME HOW?
I CAN'T DO ANYTHING LIKE EDITING. CLEANING. TYPESETTING OR PROOF-READING.
YES. YOU DO THAT...
AND PERHAPS ENSLAVE YOURSELF TO THOSE RABID FANGIRLS. YOU'LL DO FINE!
WHAT?!
ALL I NEED TO DO IS CHARM THEM WITH MY KILLER SMILE!
FINE.. FINE! I'LL HELP!
If you want it, you better help out!!!

Come join us for more Smut & Shoujo at http://www.saphirus.net/ms-site/recruitments/

Chapter 32: [illegible] to Koi no [illegible]
(The Distance Between a Bridge and Love)

Bokura wa Itsumo

...because I wanted to know the real him.
I came here without telling him...
Opens
SEN--
...!

It's because I wanted...
to be the closest to him

SAEKA...
I SAID STAY AWAY
IF YOU CROSS THAT LINE
I'LL REALLY BEAT YOU UP!!
shock
LOOK!
GOT IT
SAEKA, UM

I WENT TO SENSEI'S PLACE
DID NORI TELL YOU?
YEAH
NORI EMAILED ME
THAT YOU SAID THAT IT S SOMETHING I DECIDE
THAT YOU WERE ACTING SO COOL
NORI!!

He acted so cool,
but
he also forced himself too much
LOOK, SAEKA
I WOULD LIKE TO CONFIRM ONE THING
BUT THE WAY WE INTERACT AFTER THIS WILL CHANGE DEPENDING ON THIS
WHAT?
BUT IF YOU DON'T WANT TO, YOU DON'T HAVE TO SAY IT
WELL, I GUESS YOU WOULDN'T WANT TO

THAT'S BECAUSE YOU'RE FAR AWAY!!
SAY IT LOUDLY!
Honk
I CAN'T HEAR YOU!
THAT'S WHY
HUH?!
beep HONK Noise
THAT...
beep Honk
Inhales
SHIT...
DID YOU DO IT WITH YANAIZU?!

SILENCE
Ugh, why did the cars all disappear suddenly...
I was wondering what he would ask, but this idiot is...
HOW COULD THAT BE POSSIBLE
—WHEN I WAS WAITING OUTSIDE HIS APARTMENT.
HE CAME BACK WITH HIS FIANCÉ OR SOMETHING?

SAEKA
TELL ME WHERE YANAIZU IS
WHAT'S WITH THAT ATTITUDE ?
I SAID TELL ME
WHAT WILL YOU DO AFTER I TELL YOU ?
INTERROGATE HIM

IF HE EVEN TRIES TO BE FUNNY,
I'LL BEAT HIM UP.
IT DOESN'T MATTER IF YOU DON'T WANT TO TELL ME
I'LL FIND OUT ANYWAY.
IF HE'S REALLY PLAYING AROUND, I'LL TEACH HIM PAIN...
WITH THIS FIST—
IT'S OKAY. I'VE BEATEN HIM UP ALREADY.

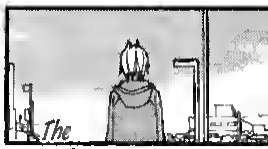
I'VE GIVEN HIM A GOOD BEATING
YES, BEAT
EHP!
I FEEL ALL RIGHT
AFTER DOING THAT
I GAVE HIM A REALLY FURIOUS BEATING
Uwaaa
A VISION OF HELL
YOU DON'T HAVE TO HURT YOUR FIST

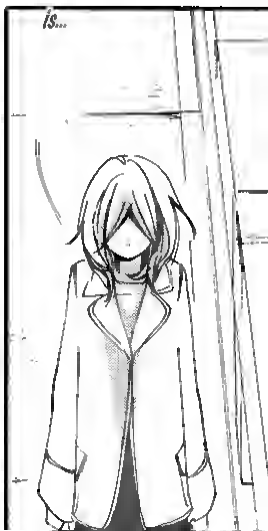
IT'S ALL RIGHT ALREADY.
AH, I'VE GOT TO GO HOME NOW
SEE YOU
I GOT IT.
TURN
THEREFORE DON'T DO SUCH MINDLESS THINGS NOW JEEZ

whoosh

vroom
Kyou-chan

...I couldn't do anything.





!!
I had already known
that Sensei was not mine
Sensei
who until now, was the furthest away

Sensei,
don't make that face
Don't make that troubled expression
WHO IS IT?
Even then...
Bows
I HAD AN ERRAND NEARBY SO I CAME TO GREET HIM...
I'M A CALLIGRAPHY STUDENT UNDER YANAIZU-SENSEI
AH...
Sensei is so kind, it's cruel

YOU WORKED HARD, SAEKA
...I didn't want Sensei to hate me.
ARE YOU EATING PROPERLY?
SAEKA, YOU'RE SO INTERESTING
Sensei...
Mege
E
Town
No

Sensei...
THANKS FOR EVERYTHING
For four years, Sensei was my everything.

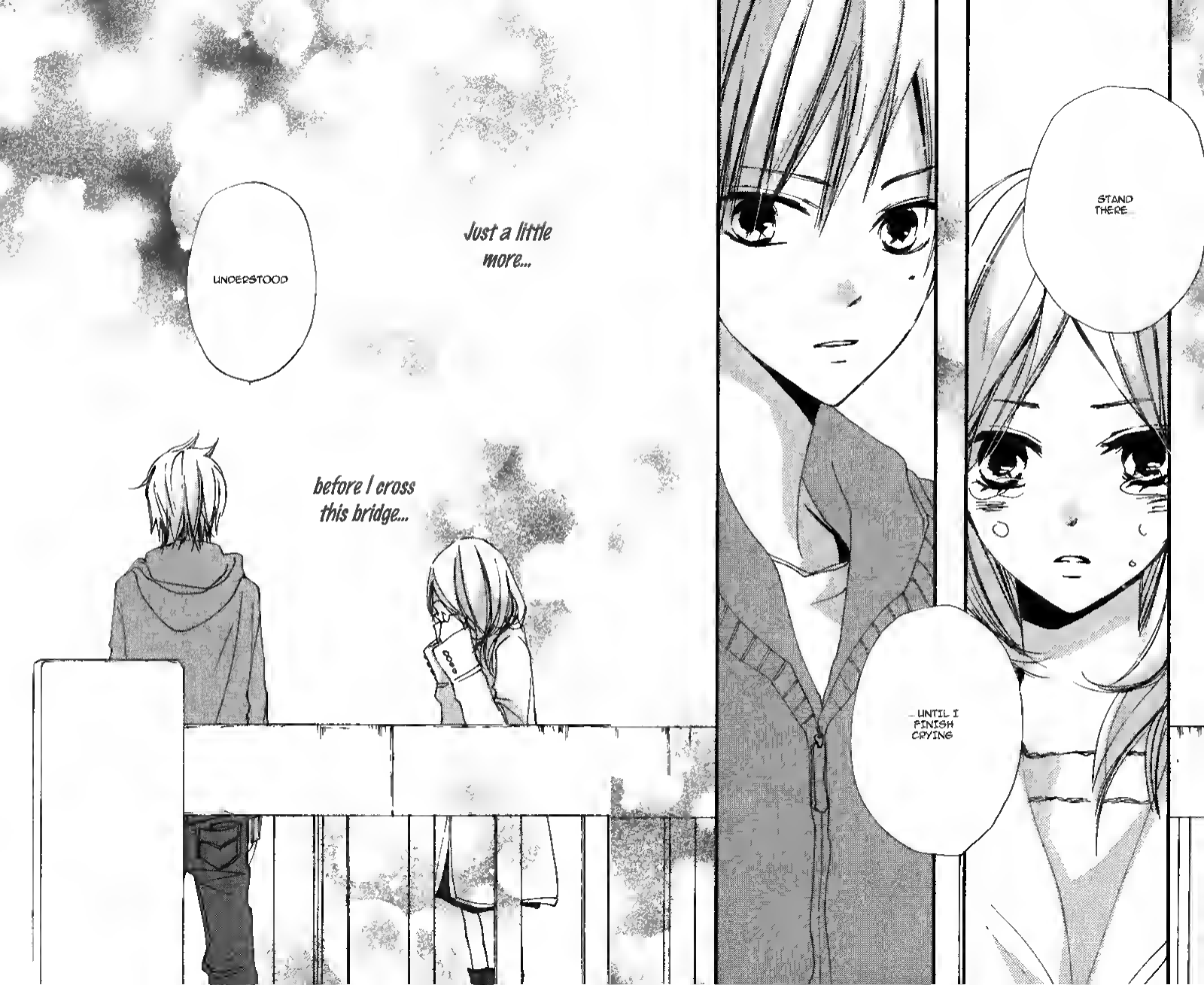
YOU'RE CRYING. I KNEW IT.
I couldn't catch him.
But from the beginning until the end,
Sob...

KYOU-
CHAN...

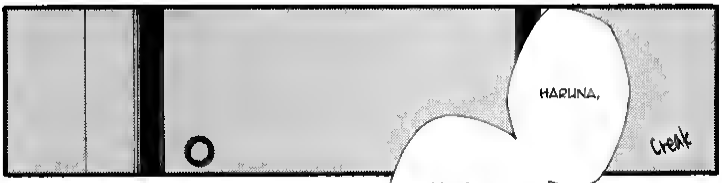
WHY...?
ARE YOU AN IDIOT?
I KNOW YOU HOLD IT ALL IN...
WHEN IT'S ABOUT YOURSELF

That's why I told you to stay away.
YOU TOLD ME NOT TO CROSS THAT LINE OVER THERE!!
ARE YOU STUPID?!
I MADE A U-TURN AT THE OPPOSITE PAVEMENT.
WHAT?
HOW DID YOU GET IN FRONT OF ME?!
YOU REALLY ARE AN IDIOT.
I would want you to support...
the weak me.
Hic
Hic
Hic

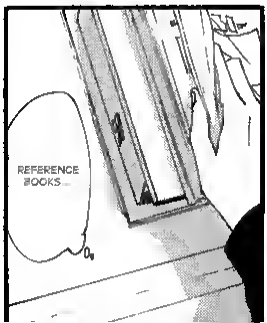
The "cry-on-my-chest" appeal
SAEKA
SMACK
WHAT SHOULD I DO THEN...?
scratch scratch
How could I do that...
DON'T GET CARRIED AWAY!!
When I've rejected his confession?
STAY THERE.


UNDERSTOOD
Just a little more...
before I cross this bridge...
STAND THERE...
...UNTIL I FINISH CRYING

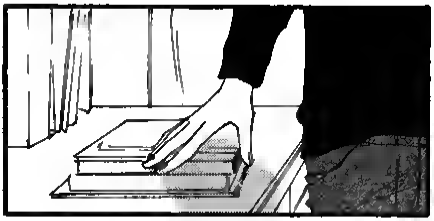
Opens

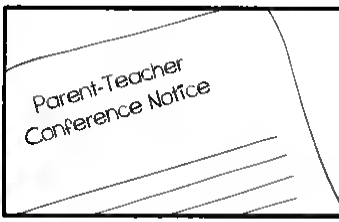

HARUNA,
Creak

STARTING TOMORROW I WILL BE OUTSIDE WORKING FOR A FEW DAYS AGAIN, SO...


REFERENCE BOOKS...

HE'S NOT HERE




Parent-Teacher
Conference Notice

SHUTS

HONK
BEEP
I didn't appreciate much in this!
By the way,

Credits
Scanner : aerinyes
Cleaner : mya
Typesetter : himexcherry
Translator : hinolove
Proofreader : fizzle365 & ayachan
Midnightscans
http://www.sapphirus.net/ms/site

DID YOU HEAR THAT STAFFING IN MIDNIGHT SCANS HAS GOTTEN MORE CHAOTIC THAN EVER?
WE SHOULD LEND THEM A HAND IN RECRUITING FOR MORE SMUT AND SHOUJO RELEASES.
EH... IT CONCERNS ME HOW?
I CAN'T DO ANYTHING LIKE EDITING. CLEANING. TYPESETTING OR PROOF-READING.
YES. YOU DO THAT...
AND PERHAPS ENSLAVE YOURSELF TO THOSE RABID FANGIRLS. YOU'LL DO FINE!
WHAT?!
ALL I NEED TO DO IS CHARM THEM WITH MY KILLER SMILE!
FINE.. FINE! I'LL HELP!
If you want it, you better help out!!!

Come join us for more Smut & Shoujo at http://www.saphirus.net/ms-site/recruitments/

Chapter 33: Minami Chuu Hungry Young Boy
(Minami Middle School's Hungry Young Boy)

I WONDER WHAT BOOK HE'S READING...
HARUNA IS ALWAYS SO COOL...

HMM.
I have 1500 yen left for this month...
Everyday Recipes for Meals Under 300 Yen or Less
Closed
Gyuuu
THAT TROUBLED SIDE PROFILE ♡
OUR BODIES CAN NO LONGER BE SATISFIED BY OTHER BOYS
ARE YOU IDIOTS?
GET LOST, YOU NOISY IDIOTIC GIRLS!
KUBOSHUN!

SMACK
YOUR POPULARITY WILL DROP... OUCH!
YOU'RE SO IRRITATING!! YOU ARE THE IDIOT, IDIOT!
KUBO-SAN, YOU SHOULD JUST STOP...
IDIOT, IDIOT SORRY, BUT I WON'T LOSE TO YOUR GROUP OF IDIOTIC GIRLS!
DAMN IT...
Let's go!
BYE-BYE NARUMI-KUN!
IT'S TRUE SINCE HE TRANSFERRED HERE,
THE GIRLS HAVE BEEN ALL OVER HIM.
YES, THAT'S IT!
NOT!
IT'S SO INFURIATING...
THAT ASSHOLE IS HE AWARE OF EVERYTHING OR NOT OR STILL IGNORING IT?
Calculating household expenses

BURN
THAT ASSHOLE
SORRY, BUT COULD YOU PASS THIS TO "KUBO"?
SURE
WE'VE BEEN ON THE SAME BEAUTIFICATION COMMITTEE FOR TWO MONTHS, BUT HE STILL HASN'T REMEMBERED MY NAME
WAIT! THAT'S ME!!
EVEN THOUGH "KUBO SHUNTA" IS SUCH AN EASY NAME TO REMEMBER!!
IT'S PISSING ME OFF!
HE DOESN'T GET ALONG WITH ANYONE BUT THAT STAND-OFFISH AIR IS SERIOUSLY PISSING ME OFF!!!
(Speaking softly afterwards)
KUBO-SAN...
Just saying
KUBO-KUN WOULD YOU PLEASE LET ME PASS?
Whoa!
THAT'S SANO REINA-CHAN, KUBO-SAN'S UNREQUITED LOVE INTEREST!!
Gasp!
IT CAN'T BE!!

I LIKE YOU, HARUNA-KUN
HARUNA-KUN, CAN I HAVE A MOMENT WITH YOU?
PLEASE GO OUT WITH ME
I KNEW IT!

JUST LIKE THAT. HE REJECTED MINAMI MIDDLE SCHOOL FIRST YEAR REINA-CHAN WHO IS CUTE AND HAS A GOOD PERSONALITY
IS HE SERIOUS?
SORRY
I LIKE SOMEONE ELSE
BUT HARUNA-KUN
YOU'VE BROKEN UP WITH ONOHIRA-SAN, RIGHT?

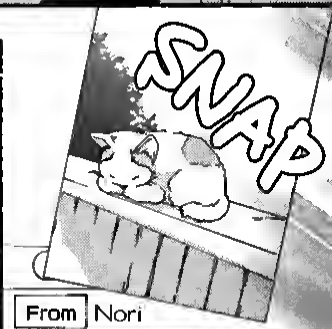
I LIKE SOMEONE ELSE,
THOUGH IT'S NOT AS IF I WAS DATING ONOHIRA-SAN...
I BELONG TO THAT PERSON.
Speaking of which,
Onohira said that
.....
...?

"Even if you date Nori,
it'll just be painful."
In spite of it all, I cannot stay in this town for long...
and that we'll have to part someday, so I confessed
bows
What do I...
want to do?

Saturday
THAT ASSHOLE
IS REALLY PISSING ME OFF
KUBO-SAN, SEKIKAWA'S HERE!
OH, YEAH!
IT DIDN'T ESCAPE MY ATTENTION THAT HE TOOK THE ONES THAT WERE CIRCLED DURING THAT SUPERMARKET SALE!
ANYWAY, WHY ARE WE STALKING HIM?
WE'RE INVESTIGATING!
I'LL EXPOSE HIS SECRET!
JUST YOU WAIT, SEKIKAWA

NEVERTHE-LESS, WHAT CAN THAT BIG, FLAT OBJECT BE?
IT LOOKS LIKE A CANVAS
IT CAN'T BE HELPED THAT KUBO-SAN IS STILL CLINGING ON...
AFTERWARDS, REINA-CHAN LOOKED CONTENT EVEN THOUGH SHE WAS REJECTED
I CAN HEAR YOU TWO, YOU KNOW.
Delinquent Artist
CANVAS?!
IS IT TO INCREASE HIS APPEAL?!
NYORI.
NYORI?!
Haruna, are you free to talk?
YEAH.
What are you doing?
I JUST FINISHED SHOPPING I'M HEADING HOME NOW
Vibrate
Vibrate

Where are you?
HMM...
Ah, wait
Take a phata of the surrounding scenery and send it to me
I will definitely find you
OKAY



From Nori

Sub Re:

Wow! That's a cute cat! ☒

I can't tell where you are!!!!

Where should I take it...?
THAT ASSHOLE DOESN'T EVEN SMILE IN SCHOOL...
.....

Wait, I know where you are.
I remember seeing that wall and the cat.
Don't move. Just wait there!
EH?
Hm?
NORI?

Hm?...
If she didn't mention it,
I definitely wouldn't have noticed this town's scenery.
I'll head there now.
Even if I lifted my eyes,
I still wouldn't have noticed this bright scenery.
IS THAT A WILD BOAR?!
RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE
Seems like she's sliding down very fast
Rumble
Rumble
Rumble
SHE S COMINe

WHO
OSH
Cardboard
YOU'RE GOING OVERBOARD
I KNEW IT!
THAT IRL...
THAT'S THE FORMER MINAMI MURAKAMI PRINCE-SENPAI'S WILD FRIEND!!
IS SHE THE GIRL SEKIKAWA LIKES?
Even after becoming a high schooler, she hasn't improved at all!!

I'VE BEEN TEASED!
THEN, IT WAS A CAT!
I GOT A LITTLE EXCITED,
WONDERING WHAT KIND OF PHOTO HARUNA WILL SEND ME
That cat is Probably Katou-san's.
WHAT COULD THEY BE TALKING ABOUT...?
PERHAPS HE'S ASKING HER TO MODEL NUDE...
WHAT DID YOU BUY?
IT'S AN IRONING BOARD
Oh, that
That did me broke.
YOU'RE REALLY FAMILIAR WITH THIS TOWN
I WAS BORN AND RAISED HERE AFTER ALL.

NORI,
IS YOUR BROTHER ALL RIGHT?
YEAH, YUU'S FINE
HE LIKES YOU VERY MUCH.
REALLY?
HARUNA
SORRY FOR SAYING STRANGE STUFF LIKE THAT GIRLFRIEND TEST
I WAS THINKING YOU MIGHT BE AFFECTED BY THAT
WELL, I AM.
UGH.

NOO!
Does that have something to do with Kyou-chan's?
I stopped myself from saying that.
I'M WAITING FOR YOU
HARUNA
I WILL WAIT.

KISS
SORRY, NORI
THERE'S FOOD I HAVE TO PUT IN THE FRIDGE
AH, I'LL HELP YOU!
WAIT, THEY'RE DONE
IS IT ALL RIGHT FOR MIDDLE SCHOOL STUDENTS TO EVEN LOOK AT EACH OTHER LIKE THAT?
IT IS GRADUALLY BECOMING TOUCHING...
NORI...?
SAEKA...

I SEE
THINGS DIDN'T WORK OUT BETWEEN HER AND SENSEI
WHY ?
WHAT SHOULD I SAY TO HER ?
SAEKA WAS ALWAYS THERE
BY YOUR SIDE, RIGHT?
YEAH

GO NORI
I'M FINE
GO TO SAEKA
OKAY
I'LL CONTACT YOU LATER
YEAH
SEE YOU

BAM
A TACKLE!
NORI?

WHAT'S WRONG...?
I DON'T KNOW...
I DON'T KNOW WHY, BUT I JUST FEEL LIKE DOING THIS...
EVEN THOUGH I SAID I'M IN THE MIDDLE OF THE TEST NOW
I'M SORRY, HARUNA
I'M SORRY FOR SAYING SUCH SELFISH THINGS HARUNA...

IT'S OKAY TO BE SELFISH
Touches
HURRY UP AND END THE TEST SOON
THEN,
I'LL COME BACK LATER
OKAY
OKAY

IS SHE GOING TO USE THAT CARDBOARD FOR SHORTCUTS AGAIN?
SO
WHAT DO YOU WANT?
SHOCK

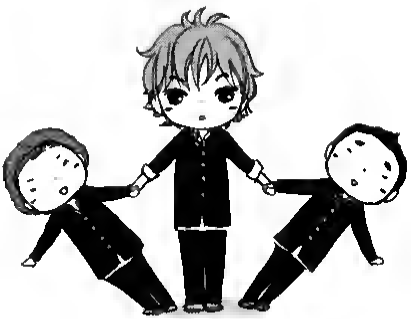
STANDS
GREETINGS!
THANK YOU FOR FINDING ME!!
I REALIZED THEIR PRESENCE WHEN I GOT TACKLED
GOOD THING WE DIDN'T KISS OR ANYTHING
LOOK, SEKIKAWA!!!
HE CHANGED HIS OPENING LINE!!
I HAVE SOMETHING I WANTED TO TELL YOU A LONG TIME AGO, YOU ASSHOLE!
WHAT IS IT, KUBOSHUN?
YES, KUBOSHUN

He...called...my name...for the first time...
ASSHOLE, YOU JUST CALLED MY NAME!
Happy
THAT'S GREAT KUDO-SAN!
HE FINALLY REMEMBERED YOUR NAME!
SO
I GOT SOMETHING TO SAY!
LOOK HERE, YOU
WE'RE BOTH BEAUTIFICATION COMMITTEE MEMBERS, SO DON'T MOVE THE BASKETS AND STUFF ON YOUR OWN!
ISN'T YOUR HAND INJURED?!

Pant
Pant
Pant
Pant
Pant
I HAVE OTHER THINGS TO SAY.
BUT I'LL LEAVE IT FOR NOW. SEE YOU!
Wait up!
Why, Kubo-san!!
Run
Run
Run
Run
Run
Run
When I returned to this town,
I just...

remembering the surrounding scenery.
That is...
...wanted...
the roads.
to experience that summer again.
...learning and relearning people's names.
I can't help...
beginning to want Nori.

If my wish can be granted,
I want to remember this town with a big river flowing through...
...with everyone...
...forever.



Kuboshun
Group

Credits
Scanner : aerinyes
Cleaner : mya
Typesetter : himexcherry
Translator : hinolove
Proofreader : fizzle365 & ayachan
Midnightscans
http://www.sapphirus.net/ms/site

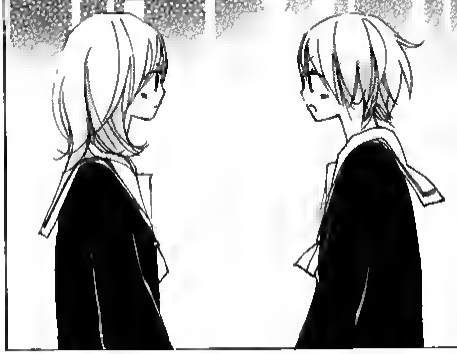
DID YOU HEAR THAT STAFFING IN MIDNIGHT SCANS HAS GOTTEN MORE CHAOTIC THAN EVER?
WE SHOULD LEND THEM A HAND IN RECRUITING FOR MORE SMUT AND SHOUJO RELEASES.
EH... IT CONCERNS ME HOW?
I CAN'T DO ANYTHING LIKE EDITING. CLEANING. TYPESETTING OR PROOF-READING.
YES. YOU DO THAT...
AND PERHAPS ENSLAVE YOURSELF TO THOSE RABID FANGIRLS. YOU'LL DO FINE!
WHAT?!
ALL I NEED TO DO IS CHARM THEM WITH MY KILLER SMILE!
FINE.. FINE! I'LL HELP!
If you want it, you better help out!!!

Come join us for more Smut & Shoujo at http://www.saphirus.net/ms-site/recruitments/

Bokura wa Itsuma
Chapter 31: Chiisai Machi no Chissai Onna
(A Small Girl From A Small Town)

In the winter of our second year in middle school,

Saeka and I made a promise to confess on the same day



We were two years younger then
Whoa!
When I think about it,
compared to confessing to Kyou-chan...
...it definitely took more courage...
to confess to Sensei, an older adult.
Pant
Pant
Run
Run
Run
Run

!
Saeka
Pant
Pant
Pant
Pant

Kyou-chan...
is there by her side...
stops...
Kyou-chan!
Pant
Pant
Pant
.....
A hindrance...
To Kyou-chan, I'm a hindrance...
What should I do...?

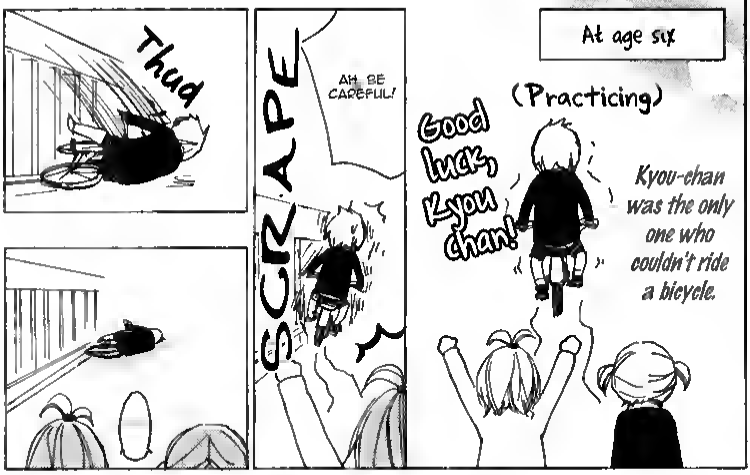
NORI
WHOA!
TONK
SAEKA.
Get a little further away from me
SHOVE
NYOWAA!
NORI

WELL,
A FEMALE FRIEND IS BETTER
.....
I'LL GET GOING THEN
Her eyes...
Saeka did cry after all...
SORRY, I'M GETTING IN YOUR WAY
DON'T THINK SO MUCH, IDIOT
SORRY, KYOU-CHAN
I'M FINE NOW

I LOOKED UPSET, SO HE ACCOMPANIED ME FOR A WHILE
I MET HIM BY COINCIDENCE.
OKAY...
After that
...I heard about Sensei from Saeka...
?!
Wait, Sensei!!!
BUT I'M GLAD I UNDERSTOOD

THE PERIOD OF TIME WHEN I THOUGHT WE WERE DATING
HAD ALWAYS, ALWAYS BEEN PAINFUL
SO, I'M A LITTLE RELIEVED NOW
If I hadn't stopped Sensei...
would Saeka not have suffered...?
from leaving the town on that confession day,
I've never seen Saeka with such red eyes before.

.....
!
Speaking of which, it should be around here.
I WAS A LITTLE SHOCKED TO BE SEEN BY KYOU-CHAN LIKE THIS THOUGH...
MY FACE LOOKS AWFUL, DOESN'T IT?
HEY, SAEKA!
WHAT'S WRONG, NORI?
HERE IT IS!
WHAT IS IT?
THE MARK KYOU-CHAN MADE WITH HIS BICYCLE


At age six
(Practicing)
Good luck, Kyou chan!
Kyou-chan was the only one who couldn't ride a bicycle.
SCRAPE
AH, BE CAREFUL!
Thud

KYOU-CHAN ARE YOU OKAY?!
UEH
DON'T CRY!
DON'T CRY NOW
(still plump)
YOU SHOULD CRY WHEN YOU CAN RIDE A BICYCLE!

The pitiful Kyou-chan
IS THIS THE KIND OF ATTITUDE YOU SHOULD SHOW ME?!
STOP LOOKING!
DON'T LOOK!
YOU WERE SO COOL
AT THAT TIME
AFTERWARDS KYOU-CHAN WAS SO PITIFUL THOUGH
TO ME
ALWAYS DIRECT
SOMETIMES VIOLENT BUT BEAUTIFUL, HARSH AND COOL
SAEKA WAS LIKE A QUEEN
DID THAT HAPPEN?

SOMETIMES, YOU WERE VIOLENT, BUT DEPENDABLE
YEAH, YEAH
I lose to her...
in many aspects
Ah...
Oh.
I see...
NORI?
I LIKE SAEKA
I see
That's why...!

YOU'RE REALLY AMAZING AFTER ALL
YEAH
IT WAS A SHOCK...
WHEN I FOUND OUT THAT...
KYOU-CHAN LIKED YOU...
IT WAS A RIDICULOUSLY BIG SHOCK
Why this topic now?
NORI!

AT FIRST, I THOUGHT MAYBE I FELT LONELY OR SOMETHING.
I THOUGHT OF GLOSSING IT OVER, BUT
OF COURSE, THAT'S ONE OF THE REASONS.
BUT...
I KEPT THINKING WHY THAT WAS.
THE TRUTH IS A MORE PETTY THING
THE THING IS, I LOST TO SAEKA.

Sulk
EVEN THOUGH I SPENT ABOUT THE SAME AMOUNT OF TIME WITH KYOU-CHAN AS SAEKA,
WHAT THE HELL? IN THE END, HE CHOSE YOU
"LOST" IS PUTTING IT IN A NICE WAY
LOST...?
EH?
Shuffle
TO YOU, I DON'T MATTER I'M NOTHING DAMN IT... EH
ANYHOW, COMPARED TO YOU I HAVE NO APPEAL AS A WILD MONKEY YEAH YEAH
I'M SO PETTY...
Say it's childish!
BAM
THIS WAS THE STICKING POINT!

YES, NORI YOU'RE REALLY SMALL-MINDED
UGH
I'm at the level of an insect...
WHEN I SEE YOUR AND HARUNA STICKING TOGETHER
I THINK "CAN THIS STUPID COUPLE GET AWAY FROM EACH OTHER?"
WHOA! SAEKA, YOU'RE SO MEAN!
BUT THE TRUTH IS,
I WAS PETTY TOO

NORI...
I COMPLETELY...
UNDERSTAND...
THAT YOU CAME RUNNING HERE...
AND THAT YOU'RE TRYING TO CHEER ME UP

Two years ago,

Saeka was like this too when I was heartbroken.

Even if it's going to cheer her up,

she is my ideal girl after all.

*TN: She says "Saeka" while crying.

Gushes

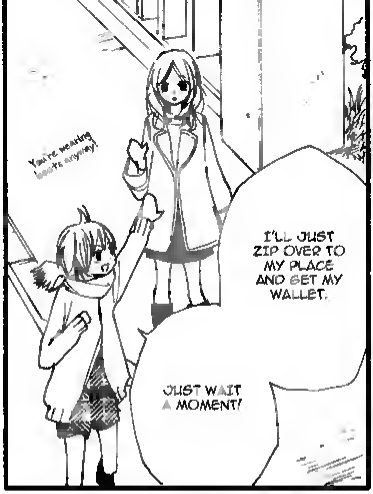
WHOA!

*ZAEGAA!!

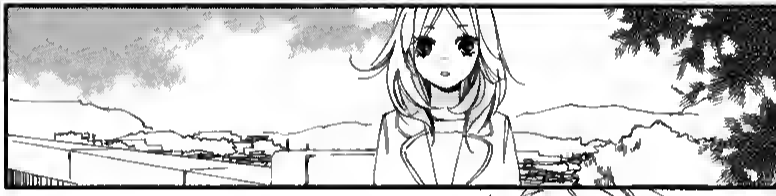
I really think that.

NORI,

I'M HUNGRY LET'S GRAB A BITE TO EAT SOMEWHERE


You're wasting time anyway!
I'LL JUST ZIP OVER TO MY PLACE AND GET MY WALLET.
JUST WAIT A MOMENT!

OKAY... AH!
I DIDN'T BRING MY WALLET!
I DON'T HAVE ANY MONEY LEFT EITHER...



I must hurry
Oh well It can't be helped.

AH
SHIT, MY BATTERY'S DEAD

Round two of shopping
Sigh...
Zoom
Brakes
YOU!
HARUNA-KUN, RIGHT?!

Fwip
Rrrafffles
HERE
AH!
THE 500 YEN?
.....
WHO'S THIS? SEEMS LIKE I MET HIM SOMEWHERE BEFORE
HANG ON. I'LL RETURN IT NOW.
DO YOU KNOW WHERE I CAN FIND SAEKA?

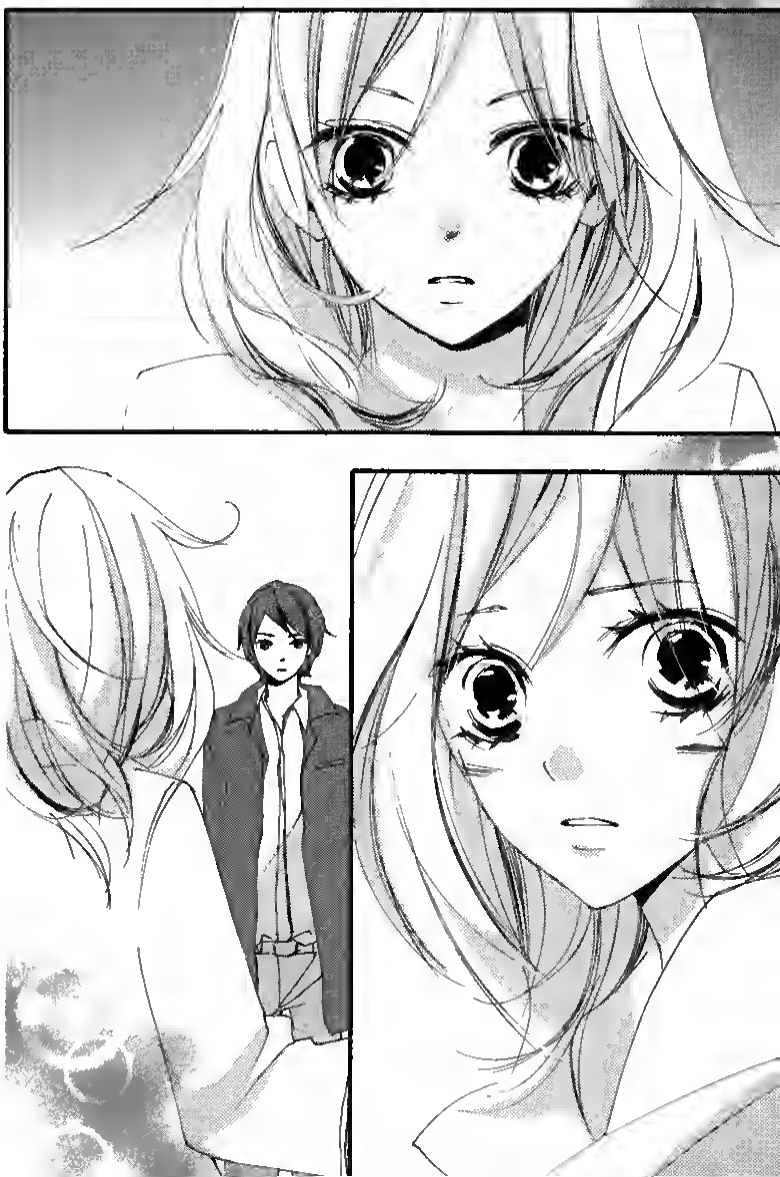
NORI...
SHE'S NOT PICKING UP!
UM.
SORRY,
BUT COULD YOU CONTACT ME IF YOU FIND OUT?
AH, WAIT!
ZOOM

*T/N: Bocchan is a term for the young master of a family
YES ...?
Hello, Bocchan?!
Yuuta
Yuuta
Yuuta
What are you doing?!
There's an important meeting in the after—
I KNOW. I'LL BE BACK
Yuuta
Yuuta
WHAT IS IT?
I SAID I KNOW FOR COUNTLESS TIMES ALREA—
Kyou-chan.
Sigh.
Beep

Did you know things went badly between Sensei and Saeka?
YEAH
EH...?
AH HARUNA-KUN
COME TO THINK OF IT, WE EXCHANGED NUMBERS YESTERDAY.
He came looking for Saeka.
I MET HIM JUST NOW
Huh?

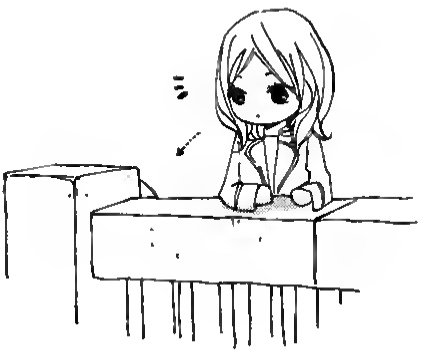
THAT ASSHOLE
AH, KYOU-CHAN
Beep
JEEZ,
EVERYONE'S LIKE THIS...
SNAP
Hmm where's my wallet...
IN THIS SMALL TOWN

SLAM
SAEKA



Run
Run.
Pant
Pant
Run around.
SENSEI

HUH...?
Even so,
our feelings come back circling...
to this small town
Sorry, Nori. I'll be right back
Saeka



Credits
Scanner : aerinyes
Cleaner : mya
Typesetter : himexcherry
Translator : hinolove
Proofreader : fizzle365 & ayachan
Midnightscans
http://www.sapphirus.net/ms/site

DID YOU HEAR THAT STAFFING IN MIDNIGHT SCANS HAS GOTTEN MORE CHAOTIC THAN EVER?
WE SHOULD LEND THEM A HAND IN RECRUITING FOR MORE SMUT AND SHOUJO RELEASES.
EH... IT CONCERNS ME HOW?
I CAN'T DO ANYTHING LIKE EDITING. CLEANING. TYPESETTING OR PROOF-READING.
YES. YOU DO THAT...
AND PERHAPS ENSLAVE YOURSELF TO THOSE RABID FANGIRLS. YOU'LL DO FINE!
WHAT?!
ALL I NEED TO DO IS CHARM THEM WITH MY KILLER SMILE!
FINE.. FINE! I'LL HELP!
If you want it, you better help out!!!

Come join us for more Smut & Shoujo at http://www.saphirus.net/ms-site/recruitments/

Sorry, I'll erase it later
You cannot vandalize public structures.

Bokura wa Itsumo
Chapter 35: Takai Tokoro no Atsui Otoko
(Hot-blooded Men From a High Place)

SLAM
This is...
SAEKA,
HOW ABOUT TEA AT THAT SHOP OVER THERE ?
NO, I'M FINE

I'M FINE WITH HERE,
SENSEI
YOU CAN SEE THE WHOLE TOWN
SORRY

I CAME HERE...
TO APOLOGIZE
I HURT YOU

SENSEI,
YOU CAME TO MEET ME JUST FOR THAT...?

When Sensei was standing at the window, I thought he was an illusion
because I had been thinking about him
I thought I could see his imaginary presence because I was thinking about him too much
NORI!
I didn't think I'd be able to see him again

KYOU-CHAN! YOU CAME BACK?
WHERE'S SAEKA?!
SHE LEFT WHEN I WENT HOME TO GET MY WALLET
LOOK AT THIS
SHE SAID SHE'LL BE BACK, BUT WHERE DID SHE GO?
YANAIZU...
EH?
SHE'S PROBABLY WITH YANAIZU

EH?
I HEARD FROM HARUNA THAT HE CAME BACK HERE...
LOOKING FOR SAEKA
EH?
I DON'T...
NORI, DO YOU KNOW SENSEI'S NUMBER?!
SHE'S IS STILL NOT PICKING UP...
What connection did Haruna and Sensei have..?
TSK
KYO-- KYOU-CHAN,
WHAT ARE YOU PLANNING TO DO IF YOU KNOW WHERE THEY ARE?!
HOW WOULD I KNOW?!
DAMN IT!
KICKS

IS THERE NOTHING I CAN DO...?
KYOU-CHAN
I THOUGHT THAT....
IF WE HAD DISTANCE BETWEEN US
...YOUR FEELINGS WOULD FADE AWAY...
AND YOUR TEMPORARY PASSION WOULD COOL OFF.

I AM REALLY SORRY
IT WAS AN IRRESPONSIBLE AND MEAN IDEA.
Sensei is apologizing...
I THOUGHT IT WAS THE WAY THAT WOULD HURT YOU THE LEAST
...to a girl who's eight years younger.
SENSEI, DURING THE TAXI RIDE EARLIER, I'D BEEN THINKING
THAT WHEN I GET OUT OF THE TAXI I'D BLAME YOU
I'D BLAME YOU FOR NOT BEING CLEAR
AND MAKE YOU THE BAD GUY

I THOUGHT THAT SENSEI WAS TERRIBLE...
YEAH
BUT IF I DO THAT, FOUR YEARS OF MY TIME WOULD DISAPPEAR.
HAPPY THINGS, LONELY THINGS
AND COURAGE...
SENSEI HAS GIVEN ME MANY DIFFERENT THINGS.
IT'S NOT LIKE I LIKED...
A HORRIBLE PERSON FOR FOUR YEARS.

I DO NOT REGRET...
FALLING FOR SENSEI
Even with that,
those four years meant a lot to me.
SAEKA

NOPI'
KYOU-CHAN, STOP MOVING
THE BRIDGE IS SHAKING
fidget fidget
THEY'RE JUST TALKING ABOUT BREAKING UP, RIGHT?!
I THINK SO
There they are...
YOU GUYS
EVEN SO, WHY AM I GETTING SO NER-VOUS ?
THEY'LL BE BACK SOON, RIGHT?!
THEY SHOULD BE

Finished shopping
HARUNA!
WHAT ARE YOU PEOPLE DOING HERE...? WHERE'S SAEKA-SAN?
IT SEEMS LIKE YANAIZU-SENSEI TOOK HER AWAY

NORI, DON'T SAY STUFF LIKE TOOK AWAY!
BUT IT'S THE TRUTH
AH SO HE FOUND HER FIRST...
I DON'T HAVE ANY IDEAS LEFT...
SAME HERE...
I DON'T THINK SO THOUGH?

THIS...
IS SENSEI'S BUSINESS CARD
It's his number.
HIS NUMBER'S HERE TOO

HARUNA!
I WON'T REGRET IT.

Rubs
I KEEP TELLING PEOPLE THEY'RE IDIOTS
BUT I WAS THE BIGGEST IDIOT
IT'S BECAUSE I'M A LITTLE HAPPY
THAT SENSEI

FOR THE FIRST TIME,
SENSEI CAME BACK TO THIS TOWN
JUST FOR ME

WHY ?

WHAT
AM I DOING...?

SAEKA
Vibrate
Vibrate
Vibrate
Vibrate
YES...?
Retreat...
What was that...?

YANAIZU! WHERE ARE YOU NOW?!
IS SAEKA
WE'RE AT THE NARUMIYAMA OBSERV'TION DECK
I'll be waiting.
KYOU-CHAN,
WHAT DID HE SAY?!

HUM?
IT'S ABOUT TEN MINUTES AWAY BY CAR
IT'S THE HIGHEST PLACE IN THIS TOWN
OBSERVATION DECK? NARUMI-YAMA S?!
OBSERVATION DECK
THAT ASSHOLE...
"COME HERE," HE SAID
beep
beep
beep
EH?!
WHERE'S ISOI?! GET THE CAR HERE QUICKLY!!

THE PLACE IS
KYOU-CHAN, I'LL GO TOO!
HARUNA, YOU TOO!
THIS CONFRONTATION COULD BE TERRIBLE...
BUT I'LL GO TOO

SENSEI, WHAT DO YOU MEAN BY SAYING YOU'LL WAIT?
IS KYOU-CHAN COMING?!
HE WILL
BUT HE SAID HE'LL GIVE YOU A GOOD THRASHING!!
I SEE
SURE IS NICE TO BE YOUNG

THAT KIND OF ATTITUDE...
GAEKA...
IT MIGHT NOT BE BAD TO BE HOT-BLOODED LIKE YOU AT ALL,
JUST FOR NOW THOUGH.
SLAM
Sensei—?

YANAIZU!
Whoa...
Kyou-chan,
Nori...
and for some reason, even Haruna-kun too..
(Charades)
flap
flap
flap

Flap
Flap
Flap
Flap
Sorry, Nori. I don't get it.
KYOU-CHAN!
THAT'S RIGHT.
BUT I UNDERSTOOD WHEN I CAME HERE.
YOUR TWO-TIMING ACT GOT BUSTED, SO YOU COME BACK PATHETICALLY TO APOLOGIZE?
JUST WHAT IS IT, SENSEI?

I WON'T HAND SAEKA OVER

WHA...?
Sensei?!
WHAT DID YOU SAY...?

WHAT KIND OF NONSENSE ARE YOU SAYING?!
JUST HOW MUCH MORE DO YOU NEED TO TOY WITH SAEKA UNTIL YOU'RE SATISFIED?!
IF YOU CAN'T ACCEPT IT
THEN GO AHEAD AND HIT ME

SENSEI
IS SERIOUS!
Sensei...
Gasp

~To be continued~

DUE TO THE NUMBER OF PAGES, 'WE ARE USUALLY' WILL BE CONSIGNED BACK TO THE DARKNESS
WHAT?!
SHOVE
Volume 6 Commemoration Omake Shot
We are Usually
(Kyou)
WELL THEN, CONTINUING FROM THE PREVIOUS VOLUME!
KYOU-CHAN, WE'VE BAD NEWS AGAIN
It's to inform our dear readers of the exclusive news about me
SWING
CALL THE PERSON WHO'S RESPONSIBLE! CALL HIM!!!
MAY BE CONTINUED

Do you love reading smut and shoujo manga but wish there were more releases? Why don't you help out?
Midnight Scans is recruiting more staff to help spread the love for smut manga to fans. Anyone willing to give us a hand, and possibly knows how to edit, translate from Japanese, or is simply able to scan certain series here and there can come apply on our recruitment page at http://www.saphirus.net/ms-site/recruitments
Take the matter into your own hands! The more we are, the faster we can get new releases out!!

- Midnight Scans Staff

*

Branch-off Edition 2

Bokura wa Itsumo

Kuni-san is Always

Once, a youngster broke up with his girlfriend and seemed like he had a lot of free time.
Sigh...
Gold card
Once, youngsters were flocking first thing in the morning.
Once, a youngster failed at setting up dummies.
Sigh...
Kuni-san...
watches over them warmly.
Bicker
Bicker
Once, youngsters seemed to be having fun
TSK
Hits
Once, it seemed like a youngster would destroy the shop's equipment
YAN ATE
Tense
Tense
Buzz
Buzz
Kuni-san watches over them today too
WELCOME!
Buzz
Let me join in sometimes!!
But Kuni-san (27) sometimes thinks of the following

Side Story 3

Bokura wa Itsumo

the dark middle school student, Haruna-kun, is worried about something.
Friends who only read the Margaret published on the 20th might remember that today.
"Bokura wa Itsumo" entered its third side story quickly.

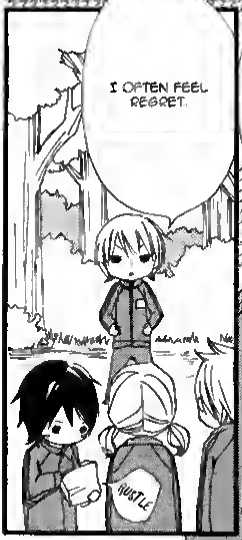
LOOKS SHADY
Counseling Room
Solve any worries quickly!! Come and speak up! With confidentiality agreement!!
WHAT'S THAT NOTICE?

KA!
Opens
EXCUSE ME.
CLOSE
Shuts
WAIT!! PLEASE WAIT YOU THERE!!!
THAT WAS JUST A WAY TO PASS THE TIME!
Of course, it's not like it's my hobby or something perverted, but what's it called?
IT'S FINE...
Oh crap!
Bows
Bows
IT HAS BEEN MY PLEASURE
THANK YOU VERY MUCH
Haruna kun Visits the counseling room
End
WHEN I LOOK AT YOU, MY WORRY SEEMS RIDICULOUS
I was troubled over what to do if the side story readers think that "Bokura wa Itsumo" is an idiotic manga, but...

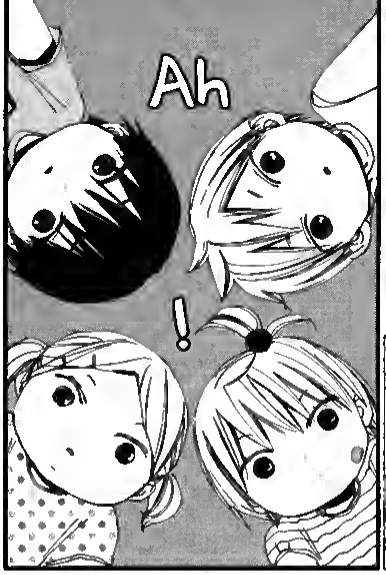
Side Story 4

Bokura wa Itsumo

Teach, Nori-sensei!!



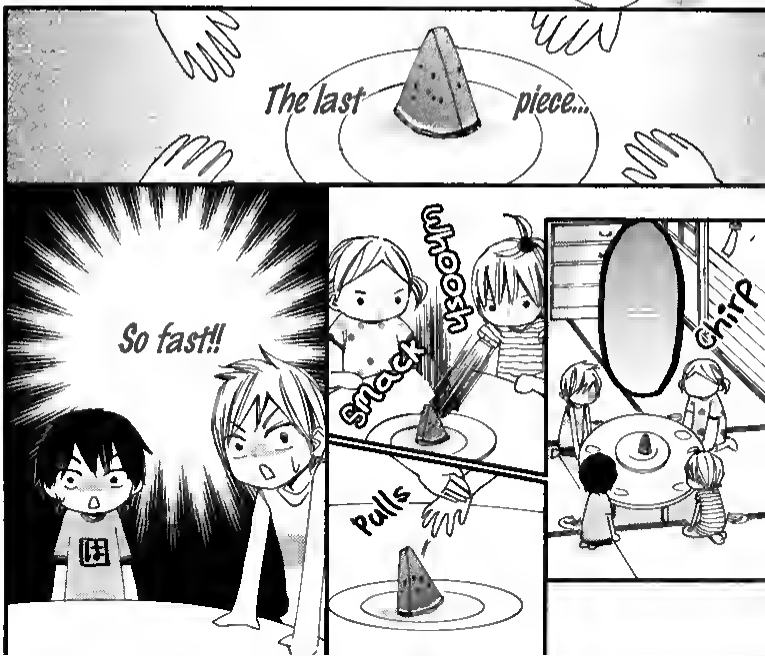
PLEASE STAY COMPOSED AND DO NOT BE SHOCKED OR SURPRISED AS IT IS COMMONPLACE
YES BEHAVE LIKE THAT!" EVEN IF THEIR IDENTITY IS EXPOSED SOMEDAY,
(Passing by)
WHO KNOWS? TOTOPOKKORI ALIENS MAY ALREADY HAVE DISGUISED THEMSELVES AS EARTHLINGS!
TOTOPOK-KORI
We've heard of that somewhere
What's Team Nori?
...AS A MEMBER OF TEAM NORI!!
"Pretty much"?!
PRETTY MUCH
NORI-SENSEI! WILL WE BE ABLE TO FACE THE TOTOPOK-KORI AFTER THAT?!
JUMPING CALMLY WITHOUT EMBARRASSMENT OR CARE FOR APPEARANCES IS THE MOST BASIC OF SKILLS TO BE MASTERED.
FIRST, I'LL TEACH YOU THE BASICS OF HOW TO JUMP ACROSS A SMALL STREAM CORRECTLY.
Even if your pants flap around, you must not be bothered
Sakurada
IF I PASS THE BASICS, CAN I EAT—
SENSEI!!
THE TAIYAKI IS FOR AFTER THE FIRST HOUR.
Taiyaki is for after the first hour.
End



Side Story 5

Bokura wa Itsumo

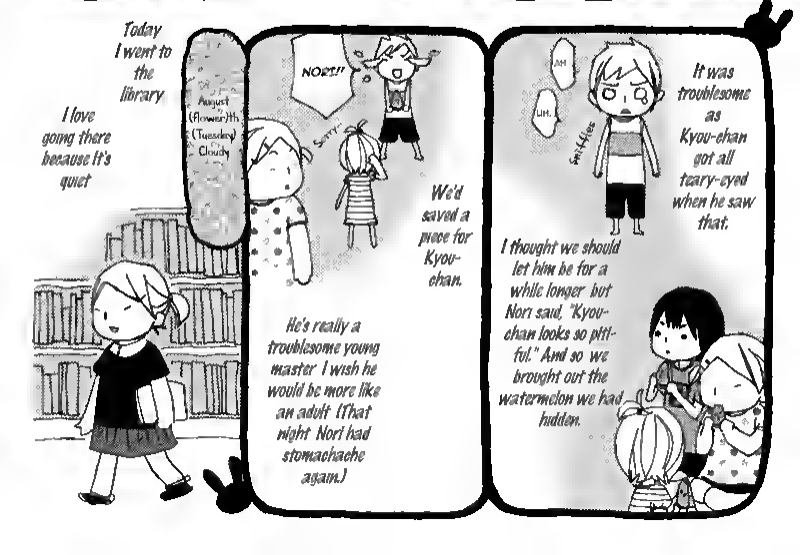
The Four of Them In Summer



WHOOSH
Only the fastest...
survive in this world!!!
At that moment,
they were enlightened.
However, Kyousuke (8) wondered...
who had the right to take the watermelon...
HARUNA!
YOU ALREADY HAD THREE SERVINGS!!
NORI!
DIDN'T YOUR STOMACH HURT LAST NIGHT?!
SAEKA!
YOU'RE FAT, SO YOU SHOULDN'T EAT ANY-MORE!!
It's me!!
The winner who can get the last treasure is only me!!
ANYWAY, I'VE BEEN WAITING FOR THAT WATERMELON FROM THE START!!
Already split it
Munch
Munch
WAAAA!!!
Summer was a season of more action than expected?!
End

Bokura wa Itsumo

Today the four of us Nori, Kyou-chan, Haruna-kun and I, ate watermelon.
September (ehon)th (Friday) Sunny
It was delicious.
When I thought Kyou-chan was going to make a fuss about the last slice,
Meanwhile the three of us cut and ate it
he suddenly looked so full of himself
Saeka's Summer Break Picture Diary

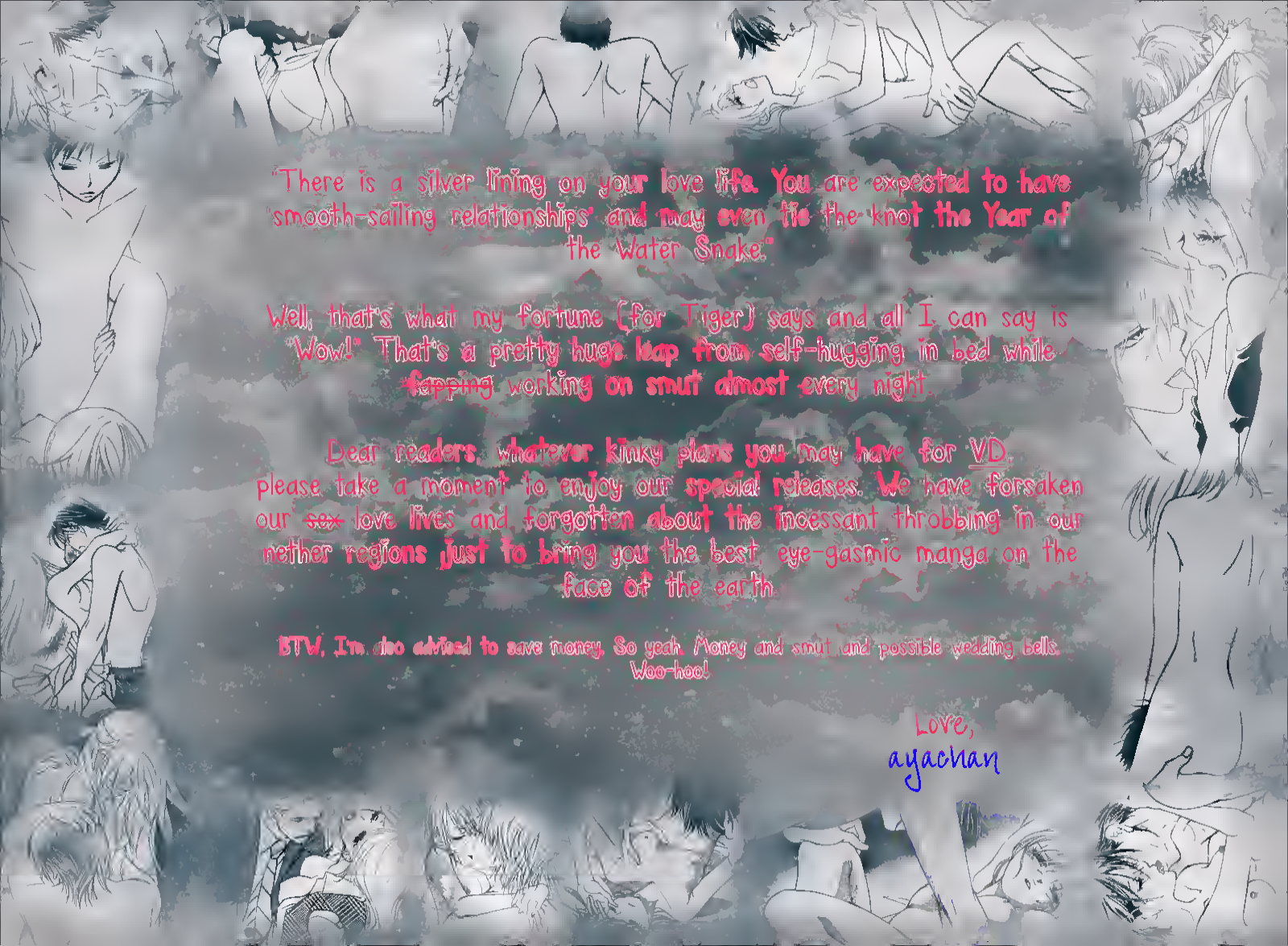

Today I went to the library
August (Flower)th (Tuesday) Cloudy
I love going there because it's quiet
NORI!!
Sorry
We'd saved a piece for Kyou-chan.
He's really a troublesome young master. I wish he would be more like an adult. (That night Nori had stomachache again.)
Um.
Sniffles
It was troublesome as Kyou-chan got all teary-eyed when he saw that.
I thought we should let him be for a while longer, but Nori said, "Kyou-chan looks so pitiful." And so we brought out the watermelon we had hidden.

Today is the summer festival.
August (month)th (Saturday) Partially Cloudy
Squish
I shot them up pretty easily.
WE'RE SOOEY!!
When I got there, I heard some disturbing noises.
WOW
LOOK AT THAT FATTY
IS IT A STRONG MAN?
But the summer festival was fun.
If Haruna-kun's mother was watching from the sky
It would be nice...
Kyou-chan didn't sense the change at all,
so I gave him two head chops.
Chop
Nori put a flower in her hair and looked so cute.
She looked so girly
*T/N Nori says Saeka while crying
ZAEEAA
I want to work hard and make this summer break worthwhile.
But I think I shouldn't help Nori with her homework this year.
End
Summer break is almost over
End

Credits
Scanner : aerinyes
Cleaner : mya
Typesetter : himexcherry
Translator : hinolove
Proofreader : fizzle365 & ayachan
Midnightscans
http://www.sapphirus.net/ms/site

DID YOU HEAR THAT STAFFING IN MIDNIGHT SCANS HAS GOTTEN MORE CHAOTIC THAN EVER?
WE SHOULD LEND THEM A HAND IN RECRUITING FOR MORE SMUT AND SHOUJO RELEASES.
EH... IT CONCERNS ME HOW?
I CAN'T DO ANYTHING LIKE EDITING. CLEANING. TYPESETTING OR PROOF-READING.
YES. YOU DO THAT...
AND PERHAPS ENSLAVE YOURSELF TO THOSE RABID FANGIRLS. YOU'LL DO FINE!
WHAT?!
ALL I NEED TO DO IS CHARM THEM WITH MY KILLER SMILE!
FINE.. FINE! I'LL HELP!
If you want it, you better help out!!!

Come join us for more Smut & Shoujo at http://www.saphirus.net/ms-site/recruitments/



"There is a silver lining on your love life. You are expected to have smooth-sailing relationships and may even tie the knot the Year of the Water Snake."

Well, that's what my fortune (for Tiger) says and all I can say is "Wow!" That's a pretty huge leap from self-hugging in bed while ~~tapping~~ working on smut almost every night.

Dear readers, whatever kinky plans you may have for VD, please take a moment to enjoy our special releases. We have forsaken our ~~sex~~ love lives and forgotten about the incessant throbbing in our nether regions just to bring you the best eye-gasmic manga on the face of the earth.

BTW, I'm also advised to save money. So yeah. Money and smut and possible wedding bells. Woo-hoo!

Love,
ayachan